

## 2. Kaupunginhallitus

heilu- ja retkeilytoimiston esityksen mukaisen lausunnon, jossa suositellaan mestaruuskilpailujen järjestämistä Helsingissä v. 1966 (1.11. 2837 §).

*Neuvottelutilaisuuden järjestäminen eräiden kaupunkien urheilulautakuntien edustajille.* Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan kertomusvuoden kesällä myöhemmin tarkemmin määrättävänä ajankohtana järjestämään suunnittelemansa neuvottelutilaisuuden eräiden kaupunkien urheilulautakuntien edustajille, joille, enintään n. 50 henkilölle, saatiin kaupungin puolesta järjestää neuvottelujen aikana kaksi lounasta sekä yksi päivällinen ja kiertoaajelu kaupungin urheilulaitoksiin tutustumista varten (18.4. 1162 §).

*Avustukset.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä toimenpiteen, jolla rahatoimistoa oli kehoitettu suorittamaan Jääkenttä-säätiölle kertomusvuoden talousarvioon merkitystä avustuksesta 1 mmk:n suuruinen toinen erä etukäteen (8.3. 745 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 25 000 mk Naisylioppilas-Voimistelijat -yhdistyksen toiminnan tukemista varten (khn jsto 19.6. 6160 §) sekä 100 000 mk Suomen ylioppilaskuntien liiton käytettäväksi Helsingin International Student Club-nimisen järjestön toimintaa varten (khn jsto 26.6. 6203 §).

## 6. Yleisiä töitä koskevat asiat

*Viranhaltijat.* Kaupunginhallitus päätti vahvistaa katurak.pääll. Yrjö Virtasen vaalin kaupungininsinöörin virkaan (22.2. 619 §, 4.10. 2 569 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1961 päättänyt valita rakennusviraston hallinnollisen osaston päällikön virkaan varat. Onni Turtiaiselta tavanmukaisilla ehdoilla. Viraston hallinnollisen osaston sihteeriksi, lainopin kand. Olavi Juuti valitti tästä päätöksestä lääninhallitukseen katsoen, ettei virkaan valitulla ollut hyvää perehtyneisyyttä kunnallishallintoon tai rakennusviraston toimialaa koskevaan lainsäädäntöön, sillä se perustui v:n 1961 alusta alkaneeseen kaupunginvaltuuston jäsenyyteen ja vastasi n. 10 päivän palvelusta kunnallisessa virassa. Lääninhallitus oli 26.1. päättänyt valittajan esittämällä perusteilla kumota kaupunginhallituksen päätöksen ja palauttaa asian kaupunginhallituksen uudelleen laillisesti käsiteltäväksi. Kaupunginhallitus valitti puolestaan lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen katsoen varat. Turtiaisella olevan sekä käytännössä saavutettu kokemus kunnallishallinnossa että opillisesti ylemmän oikeustutkinnon suorittamisessa tavallisesti vaadittavaa opinnäytettä korkeampi arvosana. Korkein hallinto-oikeus oli 2.8. tekemässään päätöksessä katsonut, ettei ollut esitetty syytä lääninhallituksen em. päätöksen muuttamiseen. Yleisten töiden lautakunta antoi uuden lausunnon virkaa aikanaan hakenneista henkilöistä, missä lautakunta puolsi lainopin kand. Juutin valitsemista em. virkaan. Kaupunginhallitus päätti merkiten korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen tiedoksi valita rakennusviraston hallinnollisen osaston osastopäällikön virkaan lainopin kand. Olavi Juutin, jolle myönnettiin osastopäällikön viran tehtävien hoitamisesta oman toimensa ohella 1.10.1961—30.9.1962 väliseltä ajalta 100 000 mk kertakaikkisena palkkiona (18.1. 235 §, 15.2. 532 §, 20.9. 2 464 §, 27.9. 2 527 §).

Rakennusvirastoon päätettiin vielä palkata seuraavat viranhaltijat: katurakennusosastolle 15.5. lukien työsopimussuhteisina diplomi-insinöörit Kaarlo Kettunen ja Hans Korsbäck, kuukausipalkka 175 000 mk (10.5. 1 353, 1 357 §); talorakennus-

osastolle työsopimussuhteessa dipl.ins. Esko Uusi-Rauva, kuukausipalkka 200 000 mk (23.8. 2 182 §); yleiseen osastoon ajaksi 1.3.—31.12. 29. palkkaluokkaan kuuluva palkanlaskentapäällikkö, johon virkaan saatiin virkasäännön 11 §:n perusteella siirtää toimistotyöntutk. Eero Haapkylä (1.3. 699 §) sekä ajaksi 1.5.—31.12. ostaja 20. palkkaluokan mukaisella palkalla (29.3. 959 §).

Yleisten töiden lautakunnan esityksen mukaisesti kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston I apulaiskaupunginarkkitehdin virkaan 29.1. valitun arkkite. Sakari Siitosen palkkaussopimuksen siten, että kertomusvuoden aikana hänelle saatiin maksaa hänen alkuperäisen vaatimuksensa mukainen palkka 185 000 mk/kk, mikä kaupunginvaltuuston palkkojen yleiskorotuksesta 21.2. tekemän päätöksen mukaan korotettuna tulee maksaa hänelle 197 000 mk:n suuruisena kuukaudessa ja v:n 1963 alusta hänen alkuperäisen vaatimuksensa mukainen palkka 200 000 mk em. päätöksen mukaisesti korotettuna eli 210 000 mk:n suuruisena. Kaupungin viranhaltijain palkkoihin ehkä myöhemmin suoritettavat yleiset korotukset suoritetaan myös näin sovittuun palkkaan. Näin määritelty palkkasopimus on voimassa 4 vuotta siitä lukien kun arkkite. Siitonen on ryhtynyt virkaansa hoitamaan. Kertomusvuoden aikana saatiin hänelle myöntää 1 kk:n vuosiloma, minkä jälkeen vuosiloman perusteeksi saatiin laskea 12 palvelusvuotta kaupungin palvelukseen tultaessa. Eläkkeen tuli kuitenkin määräytyä viran varsinaisen palkkauksen ja eläkesäännön määräysten mukaisesti (22.2. 620 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti korottaa kaup.arkkite. Jaakko Kontion sopimuspalkan 1.12. lukien 232 500 mk:ksi ja 1.1.1964 alkaen 248 000 mk:ksi ja I apul. kaup.arkkite. Sakari Siitosen sopimuspalkan vastaavasti 209 000 mk:ksi ja 1.1. 1963 alkaen 222 500 mk:ksi kuukaudessa vanhan rahayksikön mukaan (22.11. 3 055 §).

Jäljempänä mainitut insinöörit ja arkkitehdit päätettiin palkata työsopimussuhteeseen 1.6. alkaen seuraavilla palkoilla: katurakennusosaston piiri-insinöörit Erkki Koskinen, Vilho Markkanen ja Ilkka Varis 180 000 mk/kk ja viransijaisena oleva piiri-ins. Aulis Siirala 175 000 mk/kk, suunnitteluinsinöörit Kauko Heininen, Risto Nurmisalo ja Paavo Saikku 180 000 mk/kk ja yli-ins. Martti Anttila 200 000 mk/kk + 20 000 mk/kk katurakennuspäällikön tehtävien hoitamisesta; talorakennusosaston yliarkkite. Toivo Pelli, vanhempi johtava arkkite. Ossi Leppämäki ja vanhempi johtava insinööri Pentti Aalto ja Toivo Paasio 180 000 mk/kk. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa tekemään aikanaan perustellun esityksen työmäärärahojen ylitysoikeudesta, mikäli ne eivät riittäisi työsopimussuhteisten henkilöiden palkkaamiseen, johon viranhaltijain palkkauserärahvoja ei saanut käyttää (24.5. 1 508 §).

Yleisten töiden lautakunnan esitettyä, että rakennusvirastoon perustettaisiin 14. palkkaluokan tp. toimistoapulaisen virka, yleisjaosto päätti ilmoittaa lautakunnalle, että mikäli työtilanteesta ei voitu selvittää järjestelytoimiston suosittelemilla toimenpiteillä, ei ollut estettä työsopimussuhteisen toimistoapulaisen palkkaamiseen viraston yleiselle osastolle, jolloin kuitenkin olisi otettava huomioon palkkalautakunnan lausunto vastaavan tp. viranhaltijan kohtuullisesta palkasta, minä palkkalautakunta piti enintään 12. palkkaluokan palkkausta (khn jsto 30.1. 5 233 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei kaupungininsinöörin viran pätevyysvaatimusten ja virkanimikkeen muuttamista koskeva rakennusviraston organisaation uudistamista valmistelevalle komitealle ehdotus antanut aiheutta toimenpiteisiin. Samalla kau-

## 2. Kaupunginhallitus

punginhallitus päätti, että ko. virka saatiin julistaa haettavaksi omin palkkavaatimuksin, hakuaika 30 p, että viran haettavaksi julistaminen saatiin kuuluttaa erillis-kuulutuksilla sekä julkaista tarvittaessa myös ao. ammattilehdissä (1.3. 702 §, 14.3. 829 §).

Puhtaanapito-osaston tp. käyttöinsinöörin virka saatiin julistaa haettavaksi myös Insinööriutiset-nimisessä lehdessä (khn jsto 6.2. 5 267 §).

Kaupunginhallitus päätti, että avoimeksi tullut katurakennusosaston 34. palkkaluokan piiri-insinöörin virka saatiin jättää toistaiseksi täyttämättä. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille lauta- ja johtokunnille, virastoille ja laitoksille, että siitä huolimatta, vaikka nuorempaa arkkitehti- ja insinöörikuntaa palkataan kaupunginvaltuuston 21.12.1961 tekemän päätöksen mukaisesti työsopimussuhteeseen, vastaavien virkojen avoimeksi jättämiselle on kuitenkin kussakin tapauksessa hankittava kaupunginhallituksen suostumus (18.4. 1 168 §).

Vielä saatiin seuraavat rakennusviraston virat jättää toistaiseksi täyttämättä: katurakennusosaston piiri-ins. Pehr Estlanderin eroamisen jälkeen avoimeksi tullut piiri-insinöörin virka (17.5. 1 441 §); 35. palkkaluokan yli-insinöörin virka, kolme 34. palkkaluokan suunnitteluinsinöörin virkaa, kolme 34. palkkaluokan piiri-insinöörin virkaa, 33. palkkaluokan käyttöinsinöörin virka, kolme 31. palkkaluokan insinöörin virkaa ja yksi 29. palkkaluokan insinöörin virka (14.6. 1 771 §); talorakennusosaston yksi 29. (ent. 34.) ja yksi 25 (29.) palkkaluokan arkkitehdin virka (2.8. 2 029 §); 21. palkkaluokan rakennusmestarin virka (8.3. 768 §); 28. (32.) palkkaluokan koneinsinöörin, yksi 24. (28.) palkkaluokan rakennusinsinöörin, yksi 24. (28.) palkkaluokan tp. insinöörin ja yksi 26. (31.) palkkaluokan arkkitehdin virka (5.7. 1 976 §); 25. palkkaluokan arkkitehdin virka (6.9. 2 322 §); yksi 27. palkkaluokan insinöörin virka ja kaksi 26. palkkaluokan insinöörin virkaa (13.9. 2 396 §); yleisen osaston auto-korjaamon 25. palkkaluokan päällikön virka (16.8. 2 128 §) sekä 1.10. avoimeksi tuleva 13. palkkaluokan varastoesimiehen virka (13.9. 2 395 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin saatavien vakuudeksi kaupungin puolesta ulosmitattuun ins. Bruno Kajanderin omaisuuteen kohdistuvat pakkohuuto-kauppatoimenpiteet lykätään 31.7. saakka sillä ehdolla, että Kajander suorittaa viimeistään 30.5. 500 000 mk hänen yhteisvastuullisesti liikenn. J. Karlssonin kanssa kaupungille maksettavaksi tuomitusta 5 mmk:n vahingonkorvauksesta sekä muut maksamatta olevat määrät 31.7. mennessä. Kaupunginhallitus päätti myös, että liikenn. Karlssonin anomus, että hänen korvaussuorituksensa kaupungille kytkettäisiin Kajanderin suorituksiin siten, että häneltä perittäisiin maksamatta oleva osuus yhteisvastuullisesti maksettavasta korvauksesta vasta sitten, kun on todettu, ettei Kajander pysty osuuttaan maksamaan, ei antanut aihetta toimenpiteisiin (2.5. 1 270 §).

Muuttaen em. päätöstään kaupunginhallitus päätti myöntää ins. Kajanderille lykkäystä vahingonkorvauksen loppusumman ja sille suoritettavan koron maksamisessa 20.8. saakka Kajanderin omaisuuteen kohdistetut ulosmittaustoimenpiteet kuitenkin voimassapysyttäen. Tämän jälkeen ei maksulykkäystä enää myönnettäisi. Samaten kaupunginhallitus päätti myöntää liikennöitsijä Karlssonille lykkäystä 1.6. saakka 1.5. maksettavaksi erääntyneen maksuerän osalta (10.5. 1 350 §, 2.8. 2 031 §).

Vielä merkittiin tiedoksi asiameistomiston ilmoitus, että korkein oikeus ei ollut antanut kaup.visk. Pentti Ylösjoelle, kaupungille ja ins. Bruno Kajanderille muu-

toksenhakulupaa em. virkarikosta ym. koskevassa asiassa, joten hovioikeuden päätös jäi pysyväksi. Kun asianomaiset olivat suorittaneet kaikki kaupungille maksettavaksi tuomitut korvaukset, oli asia katsottava loppuun käsitellyksi (5.12. 3 201 §).

Eräät rakennusviraston viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuoden aikana suorittamaan ylityötä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 13.3. 5 499 §, 22.5. 5 979 §, 21.8. 6 449 §, 2.10. 6 702 §, 4.12. 7 154 §, 18.12. 7 245 §).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin käytettävissään olevista määrärahoista suorittamaan rak.mest. Lauri Roiniselle pitämättä jääneen v:n 1961 vuosiloman korvauksena 25 488 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa lautakuntaa huolehtimaan siitä, että rakennusvirastossa vastaisuudessa noudatetaan kaupunginhallituksen v. 1953 (ks. s. 103) päättämää ohjetta, jonka mukaan korvauksen suorittamisesta pitämättä jäävästä vuosilomasta on tehtävä kaupunginhallitukselle esitys niin hyvissä ajoin ennen lomavuotta seuraavan toukokuun 15 p:ää, että kaupunginhallitukselle jää vapaa harkinta joko suostua esitykseen tai määrätä vuosiloma pidettäväksi (14.6. 1 772 §).

*Autot.* Rakennusvirastoon päätettiin Berner Oy:ltä tilata Plymouth Belveder-merkkinen henkilöauto hintaan 1 526 400 mk ja Simca Ariane SL -merkkinen henkilöauto hintaan 860 600 mk (khn jsto 30.1. 5 235 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota yleisten töiden lautakunnan 23.7. tekemän päätöksen Kuka 8,6/213 -merkkisen jätteenkuljetusauton hankkimisesta (2.8. 1 984 §, 23.8. 2 181 §).

Kaupunkiin työsuhteessa olevien kuorma-autoilijain työnvälityksestä suoritettava palkkio päätettiin korottaa 5 000 mk:sta 7 000 mk:ksi kuukaudelta 3.9.1961 lukien (8.2. 462 §).

*Eräiden perimistöimienpiteiden lopettaminen.* Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston luopumaan perimistöimienpiteistä eräiden poistoluetteloihin n:o 9, 11 ja 13/62 kuuluvien rakennusviraston saatavien osalta. Tarkoitusta varten myönnettiin yht. 28 025 mk saatavien poistamiseksi tileistä. Samalla kaupunginhallitus kehotti rakennusvirastoa merkitsemään ko. saatavat erityiseen poistettujen saatavien luetteloon ja mikäli aihetta myöhemmin ilmaantuu, lähettämään ne uutena toimeksi-antona asiamiestoimistolle perimistöimienpiteitä varten (16.8. 2 116 §, 6.9. 2 298 §, 4.10. 2 554 §).

*Eräiden rakennusten siirtäminen yleisten töiden lautakunnan hallintoon.* Kaupunginhallitus päätti, että mekaan. Esko Oksaselta v. 1961 ostettu korttelin n:o 363 alueella oleva rakennus siirretään 1.6. lukien yleisten töiden lautakunnan hallintoon purettavaksi sosiaalivirastotalon valmistumisen jälkeen (10.5. 1 352 §); että kaupunginpuutarhan alueella sijaitseva, allergiasairaalan käytöstä 30.9. vapautunut rakennus siirretään 3.437 mmk:n arvoisena kiinteistölautakunnan hallinnosta yleisten töiden lautakunnan hallintoon. Rakennusta saatiin käyttää puisto-osaston huoltotiloina ja kaupunginpuutarhurin virka-asuntona (5.12. 3 204 §).

*Lämmitysöljyn hankkiminen kiinteistöjä varten.* Kaupunginhallitus oikeutti ne kiinteistöosakeyhtiöt, joiden osakekannasta kaupunki omistaa 98 %, hankkimaan lämmitysöljynsä rakennusviraston hankintaosaston kautta (10.5. 1 313 §).

*Kone- ja autokorjaamojen päivystyksen järjestäminen talviajaksi.* Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan järjestämään rakennusviraston konevarikon korjaamoissa puhtaanapito-osaston kaluston huoltotarvetta varten talvi-

## 2. Kaupunginhallitus

kausina puhtaanapito-osaston määräämänä aikana lauantaista klo 12:sta sunnuntaihin klo 16:een virka- tai työsopimussuhteisille työnjohtajille valtuuston v. 1946 tekemän päätöksen (ks. s. 10) 1c, 2c ja tarvittaessa 3c kohdan mukaisen päivystyksen, jolloin päivystäjän on varallaoloaikana oleskeltava kaupungin alueella (24.5. 1 542 §).

*Tulipalossa turmeltuneen rakennuksen purkaminen.* Karstulantien varastoalueella sijainneiden, tulipalon turmelemien talorakennusosaston varastorakennusten purkamista, alueen siistimistä ja vartiointia varten kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 350 000 mk (30.8. 2 258 §).

*Katujen ym. niihin verrattavien alueiden rakentamisen yhteydessä suoritettujen johtojen ym. siirtämisestä aiheutuneet kustannukset.* Kaupunginhallitus päätti todeta, että kaupungin toimesta tehtävien katu- ym. siihen verrattavien töiden yhteydessä suoritetuista johtojen, kanavien ja pylväiden siirtämisestä aiheutuneet kustannukset ovat näiden laitteiden ylläpidosta huolehtivien kaupungin laitosten menoja niissä tapauksissa, joissa työ tapahtuu vielä asemakaavoittamattomalla alueella taikka uuden asemakaavan mukaisesti rakennettaessa. Niissä tapauksissa, joissa edellä tarkoitettu laitteet liittyvät asemakaavan mukaisesti rakennettuun alueeseen ja joita laitteita alueella kaupungin toimesta tapahtuvan liikennejärjestelyn, asemakaavan muutoksen tai muun näihin verrattavan syyn vuoksi joudutaan siirtämään tai muuttamaan, rakennusvirasto vastaa töiden muille kaupungin laitoksille aiheuttamista kustannuksista. Epäselvissä tapauksissa ratkaisee asian yleisjaosto (22.3. 862 §).

*Katu-, rakennus- ym. määrärahojen käyttäminen.* Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1961 talousarvioon sekä kertomusvuoden talousarvioon ja lisätalousarvioon yleisten töiden pääluokkaan ja pääomamenoihin rakennuksia, katuja, viemäreitä, puistoja ym. varten merkittävät siirtomäärärahoja (18.1. 229 §, 8.2. 461 §, 1.3. 700 §, 5.4. 1 030 §, 26.4. 1 229 §, 20.6. 1 846 §, 9.8. 2 071 §, 27.9. 2 526 §, 25.10. 2 785 §, 1.11. 2 842 §, 8.11. 2 937 §).

*Eräiden katupiirustusten vahvistaminen.* Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavien katujen piirustukset: Pihlajamäen eräiden katujen muutetut piirustukset n:o 10364—10367 ja 10648—10654 (2.8. 2 028 §, v:n 1960 kert. s. 341); Hämeentien osan katupiirustuksen n:o 10085 (11.10. 2 654 §); Isokaaren muutospiirustukset n:o 7452A—7455A, 9441, 7755A ja 7756A (22.11. 3 078 §); Annalankujan, Lounaisväylän ja Kajavarannantien muutospiirustukset n:o 10771, 7204A ja 10680 (22.11. 3 079 §) sekä Sariolantien osan katupiirustuksen n:o 10728 (22.11. 3 080 §).

*Katutyöt.* Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus suorittaa seuraava jäljempänä mainitun laajuiset katujen ja teiden päällystystyöt, käyttäen tarkoitukseen v:n 1961 ja kertomusvuoden talousarvion yleisten töiden pääluokkaan tai pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia ao. määrärahoja: Mäkelänkatu Hattulantieltä Somerontielle ja Unionin huoltoaseman luona ym. 5 000 m<sup>2</sup>, Intiankatu välillä Kustaa Vaasan tie—Koskelantie 6 200 m<sup>2</sup>, Herttoniementie välillä Linnanrakentajantie—Susitie 3 800 m<sup>2</sup>, Pohjolankatu välillä Käpylän aukio—Pohjolan aukio, kaupungin osuudet 3 200 m<sup>2</sup>, Porvoonkatu välillä Fleminginkatu—Länt. Brahenkatu, kaupungin osuudet 2 500 m<sup>2</sup>, Mechelininkatu välillä Kammionkatu—Rajasaarenkatu 4 900 m<sup>2</sup>, Mäntymäentie Savilan pumppuaseman kohdalla 3 300 m<sup>2</sup>, Ehrenströmintie Neitsytpolusta kaakkoon 2 800 m<sup>2</sup>, Pasilantie välillä Nordenskiöldinkatu—Suokatu 4 300 m<sup>2</sup>, Suokatu—rautatiesilta 4 000 m<sup>2</sup>, Pikkuniementie 3 800 m<sup>2</sup>, Kaisaniemen-

ranta 5 000 m<sup>2</sup>, Kaupintie välillä Näyttelijäntie—Nurmijärventie 4 200 m<sup>2</sup>, Pakilantie osittain välillä Alkutie—Elontie 3 600 m<sup>2</sup>, yht. 34 mmk (17.5. 1 442 §); Bulevardin katuojja Sinebrychoffinkadun kohdalla (25.1. 307 §); Fredrikinkadun ajorata Kampintorin kohdalla siten, että kustannukset perittäisiin kunnossapitovelvollisilta (10.5. 1 355 §); Vuorimiehenkadun ajoradan parantaminen talon n:o 33 kohdalla vesijohtoa uusittaessa 550 000 mk (1.2. 380 §); 2.62 mmk Sysimiehentien rakentamiseen Miilutien ja Välitalontien välillä (9.8. 2 043 §); 15 000 mk rumpuputkien hankkimiseen Saarnaajantien ja Jakokunnantien risteykseen rakennettavaa tierumpua varten (khn jsto 9.10. 6 742 §); puistokäytävä Vuorenpelikontieltä Sahaajankadulle piirustuksen n:o 5021/24.7.1961 mukaisesti (13.9. 2368 §); Lauri Mikonpojan tien kaupungin tieosuus (khn jsto 16.1. 5 154 §); 600 000 mk Hernesaarenkatu 10:ssä olevan auto-katsastuskonttorin edustan tasaamista ja päällystämistä varten (25.1. 294 §); 300 000 mk Vuoksentien jalkakäytävän päällystämiseksi ja varustamiseksi reunakivillä korttelin n:o 940 kohdalla (5.7. 1 975 §); 4.2 mmk Lounaisväylän lounaispään ja Lento-kapteeninkujan rakentamista varten valmiiksi (9.8. 2 069 §); 2.8 mmk Valimontien loppuosan kunnostamista ja kestopäällystämistä varten (16.8. 2 129 §); 800 000 mk tien rakentamista varten Pietari Hannikaisen tien päästä Eliel Saarisen tielle ja tien kunnostamista varten Eliel Saarisen tieltä Poutuntielle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4434 mukaisesti (29.11. 3 119 §); 2 mmk Sauvontien pohjoispään rakentamista varten (18.1. 220 §) ja 10 mmk Torivoudintien rakentamiseen (1.3. 697 §).

Kallion urheilutalon katuosuuksien kuntoonpanemista varten kaupunginhallitus päätti vahvistaa Länt. Brahenkadun ja Helsinginkadun poikkileikkaukset korttelin n:o 352 kohdalla katurakennusosaston tasauspiirustuksen n:o 10446/26.10.61 mukaisesti (11.1. 109 §).

V:n 1960 ja kertomusvuoden talousarvion pääomamenojen siirtomäärärahoista rakennuslain 78—79 §:ien mukaisesti katutöihin saatiin käyttöä 6 mmk Tammissalon-tien rakennustöiden aloittamiseksi Leppisaarentien ja Tammissalon aukion väliseltä osalta (1.3. 701 §); 3.75 mmk Ruukinlahdentien rakentamiseen (1.2. 377 §); 14.5 mmk Leppisaarentien rakentamiseen (1.3. 696 §); 20 mmk kaupungin toimesta tehtävien jalkakäytävien rakentamiseen (8.3. 769 §); 3.5 mmk Hämeentien levittämiseksi katurakennusosaston piirustuksen n:o 10085 mukaisesti (13.9. 2 398 §) sekä 4.2 mmk Paraistentien rakentamiseksi Karjalan Yhteiskoulun kohdalta Tenholantielle (24.5. 1 545 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan rakentamaan Lanakujan kaduksi v:n 1963 aikana ja käyttämään tarkoitukseen v:n 1963 talousarvioon varattuja määrärahoja (13.12. 3 266 §).

Someron Linja Oy:lle myönnettiin lupa rakentaa ajotiet korttelin n:o 31120 tontille n:o 8 siten, että ne rakennetaan Itälahdenkadun ja ko. tontin välisen kaupungin omistaman puistokaistan poikki 3.5 m:n levyisenä tontin kummassakin laidassa (20.9. 2 434 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Mannerheimin Lastensuojeluliiton louhimaan Toisen linjan varrella omistamiensa korttelin n:o 308 tonttien n:o 17 ja 19 sekä kaupungin omistaman tontin n:o 5 kohdalla olevat katuosuudet siten, että liitto veloittaisi kaupunkia mainituista avolouhintatöistä 1 425 mk/m<sup>3</sup>:n suuruisen yksikköhinnan mukaan, johon sisältyy ajo. Louhintatyö saatiin suorittaa seuraavilla ehdoilla:

## 2. Kaupunginhallitus

1) Louhintatyö katualueella on suoritettava katurakennusosaston valvonnan alaisena. Työn aloittamisesta on ilmoitettava katurakennusosastoon vähintään 3 p:ää aikaisemmin.

2) Kallion louhinta on tehtävä vähintään 50 cm tulevan valmiin katupinnan alle.

3) Louhittu kuutiomäärä tarkistetaan työn jälkeen kaupungin suorittaman vaakituksen perusteella.

4) Urakoitsija on vastuussa kaikesta vahingosta, mikä louhinnan johdosta mahdollisesti aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

Louhintatyön maksamista varten myönnettiin 2.5 mmk pääomamenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (8.11. 2 908 §).

Pitäjänmäki Seuralle päätettiin ilmoittaa kaupunginvaltuuston puoltaneen valtion tieviranomaisten laatimaa suunnitelmaa Konalantien varustamisesta polkupyörätiellä ja jalkakäytävällä välillä Pitäjänmäki-Friherrsentie (6.9. 2319 §).

Helsingin asuntokeskuskunta Hakan ja Sosiaalisen Asuntotuotanto Oy Saton anottua katujärjestelyn muutosta Moreenitiellä yleisjaosto päätti suostua anomukseen siten, että ko. katukäytävä saatiin jättää toistaiseksi rakentamatta sillä edellytyksellä, että hakijat suorittavat katujärjestelyn omalla kustannuksellaan ja että mikäli jalkakäytävä myöhemmin osoittautuu tarpeelliseksi, se silloin rakennetaan liikekeskuskiinteistön omistajan kustannuksella (khn jsto 22.5. 5982 §).

Asunto-oy Riihitie 17 -niminen yhtiö oli pyytänyt, ettei sitä laskutettaisi korttelin n:o 30019 tontin n:o 5 kohdalla olevan Solnantien katuosuuden ajotien rakentamisesta ja asfaltilla päällystämisestä, koska ko. työt oli suoritettu v. 1957 yhtiön toimesta ja kustannuksella. Kustannukset olivat olleet 157 525 mk. Yleisten töiden lautakunta oli ollut sitä mieltä, ettei olisi väärin eikä kohtuutonta periä yhtiöltä rakennuskustannusten korvausta täysimääräisenä. Mikäli kuitenkin haluttaisiin rakennuslain 88 §:ää soveltaen vähentää korvausta yhtiön suorittaman päällystämistyön perusteella, ei vähennys saisi olla alan liikkeiden katurakennusosastolle v. 1957 tekemiä tarjouksia suurempi, jotka ko. katuosuudelta olivat olleet 132 416 mk. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut, että tontti oli myyty yhtiölle v. 1956. Koska Munkkiniemen asemakaava oli vahvistettu v. 1950, ei kaupungilla rakennuslain 148 §:n 5 momentin mukaan ollut oikeutta kadun rakentamiskorvauksen perimiseen tontin omistajalta, sillä kaupunki oli luovuttanut tontin ennen rakennuslain voimaantuloa pidättämättä oikeutta korvaukseen. Kiinteistölautakunnan ehdotuksen mukaisesti kaupunginhallitus päätti ilmoittaa yhtiölle, ettei se rakennuslain mukaan ole korvausvelvollinen kaupungille kadunrakentamiskustannuksista (13.9. 2392 §).

Maistraatille annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti puoltaa Puuskaniemen tiehoitokunnan anomusta tiemaksurasituksen jakamisesta maistraatin määräämän tieasainhoitajan, dipl.ins. Erkki Nuutilan lausunnon mukaisesti (18.4. 1167 §).

Maistraatti oli v. 1961 velvoittanut rak.mest. Pentti Palotien Orapihlajantie 3:ssa sijaitsevan tontin sekä Asunto-oy Orapihlajantie 6 -nimisen yhtiön samassa osoite-numerossa sijaitsevien tonttien omistajina täyttämään tonttinsa kohdalla kadussa olevat kuopat jollakin soveliaalla täyteaineella. Asianomaiset olivat valittaneet päätöksestä lääninhallitukseen, joka oli pyytänyt mm. kaupunginhallituksen lausunnon asiasta. Yleisten töiden lautakunta katsoi, että maistraatin asianomaisille antama määräys oli ollut asiallinen. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavas-

sa lausunnossaan ehdottaa valitukset hylättäviksi yleisten töiden lautakunnan esittämällä perusteilla (1.11. 2840 §).

*Helsingin-Jorvaksen moottoritien rakentaminen.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä tehtäväksi tie- ja vesirakennushallituksen kanssa ehdotuksen mukaisen sopimuksen Helsingin-Jorvaksen moottoritien rakentamisesta 24.1. tehdyn sopimuksen 13) kohdan edellyttämien tutkimus-, suunnittelu- ja rakennustöiden järjestyksestä ja valmistumisajoista. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle ehdotuksen asemakaavan muuttamisesta suunnitellun tien osan Ison Pässin rantaviiva — Lauttasaarenkatu osuudelta siten, että suunnitelma voitaisiin toimittaa tie- ja vesirakennushallitukselle 31.3. mennessä (8.3. 767 §). Merkittiin tiedoksi, että sopimus oli allekirjoitettu 10.3. (26.4. 1228 §).

Vielä merkittiin tiedoksi, että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli ilmoittanut vahvistaneensa em. tien rakentamissuunnitelman. Suunnitelma saatiin panna täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta (12.4. 1099 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistövirastoa ryhtymään toimenpiteisiin sen osan Helsingin—Jorvaksen moottoritien teialueeksi tulevasta alueesta, joka on Lapinlahden sairaala-alueetta, ottamiseksi kaupungin hallintaan välittömästi ja rakennusvirastoa ryhtymään toimenpiteisiin sairaala-alueen ympärillä olevan puuaidan siirtämiseksi teialueen pohjoispuoleiselle rajalle. Tie- ja vesirakennushallitukselle päätettiin ilmoittaa, että ko. moottoritien liikennealue Ison Pässin—Lauttasaarenkadun väliseltä osalta on tie- ja vesirakennushallituksen käytettävissä moottoritietyöhön liittyviä toimenpiteitä varten niistä ajankohdista lukien kuin siihen kuuluvat osa-alueet kiinteistöviraston lausunnon mukaisesti siirtyvät kaupungin hallintaan. Lisäksi kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Helsinginforssin Segelklubb -nimiselle yhdistykselle, että sen tulee poistaa Isossa Pässissä sijaitsevat, kaupunginhallituksen v. 1960 tekemässä päätöksessä tarkoitetut rakennukset kertomusvuoden loppuun mennessä tai sopia tie- ja vesirakennushallituksen kanssa niiden jättämisestä paikoilleen mainitun tietyömaan tarpeisiin käytettäväksi (8.11. 2935 §).

Helsingin—Jorvaksen moottoritien rakentamista koskeviin neuvotteluihin määrättiin kaupungin edustajiksi yli-ins. Martti Anttila, varat. Tauno Lehtinen ja katurak.pääll. Yrjö Virtanen (khn jsto 27.2. 5398 §).

*Korvauksen saaminen eräiden kauko- tai kauttakulkuliikenteellistä merkitystä omaavien katujen kestopäällystämistä.* Kaupunginhallitus oli v. 1961 hakenut valtiolta korvausta rakennuslain 93 §:n nojalla Käskynhaltijantien, Itäisen moottoritien, Paciuksenkadun ja Kaupintien eräiden osien ajoradan rakentamisesta kestopäällysteisiksi. Korvausta oli anottu ao. kustannuksista puolet eli 14 423 105 mk. Tie- ja vesirakennushallitus oli 7.12.1961 antamassaan päätöksessä katsonut, että Käskynhaltijantietä ei voida pitää mainitulle liikenteelle tärkeänä katuna, koska sen pohjoispuolitse rakennettava, osaksi valmis liikenneväylä: Kaupintie-Muurimestarintie-Pukinmäentie-Porvoontie tulee paremmin palvelemaan kauko- ja kauttakulkuliikennettä. Yleisten töiden lautakunnan mielestä ei ollut syytä hakea muutosta em. päätökseen, sen sijaan olisi esitettävä Muurimestarintien käsittävän osan määräämistä kauko- tai kauttakulkuliikenteelle tärkeäksi kaduksi ja haettava korvausta sen ajoradan rakentamiskustannuksista. Muutosta olisi myös haettava Itäisen moottoritien ajoradan rakentamiskustannuksia koskevaan sisäasiainministeriön hylkävään päätökseen, joka koski v. 1959 suoritettua kesto-

## 2. Kaupunginhallitus

päällystystyötä. Ministeriö ei ollut pitänyt v. 1960 suoritettua työtä em. työn jatkona, joten v. 1959 suoritettua työn osalta oli korvauksen haku-aika kulunut umpeen. Yleisten töiden lautakunta huomautti selostaen samalla a.o. liikennejärjestelyjä, että kyseessä oli yksi ja sama työ, joka oli päättynyt v. 1960 ja jonka korvauskustannuksia anottaessa oli ainoastaan selvyuden vuoksi eritelty v. 1959 ja 1960 suoritettua työtä. Kaupunginhallitus päätti merkitä sisäasiainministeriön päätöksen tiedoksi ja hakea muutosta ko. päätökseen korkeimmalta hallinto-oikeudelta yleisten töiden lautakunnan lausunnon mukaisesti. (11.1. 158 §).

Korkein hallinto-oikeus oli asiaa käsitellessään katsonut, että Itäisen moottoritien rakentamisen Kulosaaren osalta oli katsottava päättyneen v. 1960 eikä kaupungin hakemusta korvauksen saamiseksi v. 1958 suoritettua työn osalta voitu rakennuslain 93 §:n 3 momentin säännöksen mukaan hylätä ministeriön päätöksessä esitetyillä perusteilla. Korkein hallinto-oikeus oli siis kumonut ministeriön päätöksen siltä osin ja palauttanut asian ministeriölle ilmoituksetta uudelleen käsiteltäväksi. Sisäasiainministeriö oli myöntänyt kaupungille em. moottoritien osan kestopäällystämistä aiheutuneista kustannuksista 882 730 mk:n suuruisen korvauksen, mikä merkittiin tiedoksi (8.11. 2939 §).

*Paikallistieksi määrätyn Otaniemen—Lehtisaaren—Kuusisaarentien päätekohdan määrääminen.* Uudenmaan lääninhallitus oli 6.4. antamallaan päätöksellä määrännyt Otaniemen—Lehtisaaren—Kuusisaarentien päättymään rakennuslain 79 §:n 2 momentin nojalla vahvistettua asemakaavan ja kaupunkialueen rajalle Kuusisaaren ja Lehtisaaren väliseen salmeen. Koska Kuusisaaren kylätie, osa Kuusisaaren- ja Pikkuniementietä, Ramsaynranta ja osa Saunalahdentietä muodostavat em. päätepuolelta lähtevän yhtenäisen tiejakson ja sijaitsevat kokonaisuudessaan rakennuslain 79 §:n 2 momentissa tarkoitettulla alueella, lääninhallitus oli todennut, että enemmän lausunnon antaminen voimaanpanolain 7 §:ssä tarkoitettua päätekohdan vahvistamisesta näiden osalta aiheuttomana raukeaa. Yleisten töiden lautakunnan annettua asiasta lausuntonsa kaupunginhallitus päätti, ettei kaupungin puolesta valiteta lääninhallituksen antamasta päätöksestä (24.5. 1541 §).

*Esipoossa olevan Helsingin—Turun valtatie ja Leppävaaran—Tapiolantien risteyksen pyörätieliittymää koskeva asia.* Laajalahti-yhdistys oli pyytänyt tie- ja vesirakennushallitukselta, että katkaistu Lahdenpohjantie liitettäisiin kävely- ja polkupyörätiellä Hagalundintiehen, joka yhdistää Leppävaaran ja Tapiolan. Toimenpide helpottaisi mm. koululaisten kulkua Leppävaaran keskusammattikouluun ja Leppävaaran yhteiskouluun, koska silloin ei tarvitsisi kulkea vaarallisen Kurkijoen- ja Hagalundintien risteyksen kautta. Kiinteistölautakunta oli puoltanut mainittua polkupyörätieliittymää, joka olisi rakennettava tie- ja vesirakennushallituksen suunnitelman mukaisesti maantieliittymän sivujojan ulkopuolelle maantievalueelle. Kaupunki luovuttaisi tällöin tarvittavan lisätiealueen samojen ehtojen mukaan kuin muunkin tiealueen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa tie- ja vesirakennushallitukselle kiinteistölautakunnan lausunnon mukaisesti sallivansa maanomistajana rakentaa ko. tieliittymät (1.3. 698 §).

*Alikulkusilloja ym. koskevat asiat.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat piirustukset: katurakennusosaston piirustuksesta n:o 10594 ilmenevän Lahnalahdentien sillan yleispiirustuksen (5.4. 1031 §); piirustuksista n:o 10616 ja 10617 ilmenevät Telkkäkujan—Sotkakujan alikulkusillan pääpiirustukset sekä Insinööri-toimisto A-

betoni Oy:n 19.4. päivätyn em. siltojen pääpiirustuksen (12.4. 1100 §, 2.5. 1276 §); katurakennusosaston laatiman Maamonlahdentien sillan pääpiirustuksen n:o 10640 (14.6. 1774 §); Pukinmäen alikulkukäytävän ja -sillan piirustukset n:o 10375—10382 sekä vahvistaa Pukinmäen alikulkukäytävän liityntäteiden katupiirustukset n:o 10393—10396 ja väliaikaisen tieyhteyden piirustuksen n:o 10803/31.10.1962 (20.12. 3327 §).

Hirvihaaran vanhainkodin alueella olevan, Kartanonhaara-nimisellä tiellä sijaitsevan sillan tilapäistä korjaamista varten myönnettiin tarvittavat määrärahat (15.2. 531 §).

Maanviljelyskonetehdas Oy:n esitettyä, että kaupunki osallistuisi erään Malmilla olevan puusillan kunnostamiskustannuksiin kaupunginhallitus päätti, ettei anomus antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että anojalle ilmoitetaan, että voimassa olevan rakennusjärjestyksen 14 §:n mukaan Tyyneläntie siltoineen on pidettävä kunnossa tiehen rajoittuvien tonttien- tai muitten maanomistajien toimesta ja kustannuksella (25.1. 308 §).

Kaupunginhallitus oli 23.11. kehottanut asiameistoimistoa jättämään vesistötoimikunnalle muistutuksen toimitusmiesten lausunnosta, joka koski Huopalahden sillan ja penkereen rakentamista Tarvon—Gumbölen moottoritille. Muistutuksessa oli esitetty, että tie- ja vesirakennushallituksen toimesta rakennettaisiin laitteet, joiden kautta voitaisiin tarvittaessa pumpata puhdasta vettä Isoon Huopalahteen vedenkierron aikaansaamiseksi. Länsi-Suomen vesioikeus oli sittemmin myöntänyt tie- ja vesirakennushallitukselle luvan mainitun sillan ja tiepenkereen rakentamiseen määrättyillä ehdoilla ja mm. siten, että jos penkereen rakentaminen heikontaa Ison Huopalahden puhdistumiskykyä, voidaan hakija velvoittaa osallistumaan pilaantumisen estämisestä aiheutuviin kustannuksiin määrällä, joka ellei siitä sovitua, vahvistetaan tarvittaessa eri hakemuksesta. Kun vesistönsuojelunäkökohdat olivat riittävästi tulleet huomioon otetuiksi lupaehtojen 3 kohdassa, kaupunginhallitus päätti, ettei Länsi-Suomen vesioikeuden päätökseen haeta muutosta (11.10. 2655 §).

*Eräiden kaupungin alueella olevien valtateiden reitin merkitseminen.* Kaupunginhallitus päätti tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan puoltaa valtateiden n:o 6 ja 7 reitiksi kaupungin alueella seuraavia katuja: Kaivokatu—Kaisaniemenkatu—Pitkäsilta—(Hakaniemenkatu) Sörnäisten rantatie—Kulosaaren silta—Itäinen moottoritie—Herttoniementie—Porvoontie (2.8. 1999 §).

*Puhtaanapitoa koskevat asiat.* Suomen Kirjallisuuden Seuran anottua, että kaupunki ottaisi tehtäväkseen seuran Mariankatu 8:ssa sijaitsevan kiinteistön jalkakäytävien puhtaanapidon, kaupunginhallitus päätti oikeuttaa rakennusviraston puhtaanapito-osaston, kaupunginhallituksen katujen puhtaanapidosta v. 1956 (ks. s. 255) tekemän päätöksen estämättä, tekemään Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran kanssa sopimuksen myöskin ko. kiinteistön jalkakäytävien puhtaanapidosta (25.10. 2784 §).

Bostads-ab Floravägen 6—8 Asunto-oy oli v. 1960 (ks. s. 346) valittanut lääninhallitukseen maistraatin yhtiölle määräämästä kadun puhtaanapitovelvollisuudesta vaatien mm., että se vapautettaisiin pitämästä kunnossa katua pitemmälti kuin 15 m:n päähän tontin rajasta. Lääninoikeus oli asiaa tutkiessaan tullut siihen tulokseen, että tontin kunnossa- ja puhtaanapitovelvollisuutta määrättäessä olisi sovellettava rakennusjärjestyksen 6 §:n määräyksiä. Kun lääninoikeus ei valitusasteena ota välittömästi ratkaistavakseen puhtaanapitoalueen määräämistä em. pykälän perusteella,

## 2. Kaupunginhallitus

oli lääninoikeus kumonnut maistraatin päätöksen ja palauttanut asian uudelleen käsiteltäväksi. Kaupunginhallitus päätti valittaa lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen (7.6. 1673 §, 20.12. 3331 §).

*Viemäriyöt.* Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1960 talousarvion ao. määrärahojen eräiden viemäritöiden osalta syntyneet säästöt, yht. 6 mmk, Kirkkoherrantieltä ja Lohkopellontieltä Oulunkylän viemäritunneliin johtavien viemärien rakentamiseen valmiiksi (22.2. 616 §). Muuttamalla em. määrärahojen keskinäistä jakoa kaupunginhallitus päätti siirtää 15 mmk Viikin jätevedenpuhdistamon kokoojaviemäriin rakentamista varten (22.11. 3083 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 3 532 688 mk korttelin n:o 26979 tontilla suoritetusta vesi- ja viemärijohtojen siirtämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaamiseksi (28.6. 1865 §) sekä 5 mmk viemäriin rakentamista varten Linnanmäen huvipuiston pohjoisportilta Tivolintietä Vesilinnankadulle (15.2. 535 §).

Pääomamenoihin kuuluvista rakennuslain 78 ja 79 §:ien mukaisia viemärien rakennustöitä varten merkityistä määrärahoista ja kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin jäljempänä mainittuja töitä varten seuraavat määrärahat: 1 mmk Mäkelänrinteeseen rakennettavaa viemäriä varten (18.1. 234 §); 2.1 mmk Paraistentien viemäriin rakentamiseksi Karjalan Yhteiskoulun tontilta Tenholantielle (24.5. 1546 §); 900 000 mk viemäriin rakentamiseksi Risto Rytin tieltä tontille n:o 132, os. Vähänliityntie 17 (10.5. 1351 §); 23.4 mmk viemäriin rakentamiseksi Strömsintiehen, Oskarinkujaan, Kalapolkuun ja Strömsintieltä Ison Antin tien kautta Herttoniemen puhdistamolle johtavaan kokoojaviemäriin (3.1. 59 §, 18.1. 230 §); 500 000 mk viemäriin rakentamiseksi Sauvontien pohjoispäähän (18.1. 220 §); 10 mmk viemäriin rakentamiseksi Torivoudintie 4—6:ssa olevia rakennuksia varten (1.3. 697 §); 8.5 mmk Asunto-oy Konala I, Asunto-oy Konalan Keskus ja Asunto-oy Konalan Koti nimisten yhtiöiden alueen rajalle tulevien viemäreiden rakentamista varten (25.1. 253 §); 2.5 mmk viemäriin rakentamiseksi korttelin n:o 29059 tontin n:o 3 kohdalle (3.1. 56 §); 10 mmk Lassaksen viemäritöiden suorittamista varten katurakennusosaston piirustuksen n:o 10508 mukaisesti (25.1. 305 §); 5 mmk Vilppulantien viemäriin rakentamista varten (8.2. 463 §); 3.5 mmk viemäriin rakentamiseksi Sinikujaan (14.3. 820 §); 2.25 mmk Sauramatien viemäriin jatkamista varten (15.2. 523 §); 4 mmk Oulunkylän Etumetsän alueen viemäritöihin (8.11. 2938 §); 12.9 mmk Tammisalon viemäriin rakentamiseen piirustuksen n:o 10538 mukaisesti (1.3. 696 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rautatiehallituksen rataosaston kirjelmässä n:o Rt 2999/5577/19.10.1962 ilmoitetut työluvan ehdot noudatettavaksi Malmilla viemäritöiden yhteydessä viemäriä radan alitse rakennettaessa (5.12. 3206 §).

Keravan kauppalanhallitus oli tiedustellut, olisiko teknillisesti mahdollista johtaa Keravan kauppalan viemärivedet rakennettavaksi suunniteltuun Viikin viemäriveden puhdistuslaitokseen, jossa ne puhdistettaisiin erikseen tehtävän sopimuksen mukaisesti. Teollisuuslaitosten ja yleisten töiden lautakunta olivat puoltaneet ehdotusta Vantaan vesistön suojaamiseksi likaantumiselta. Tällöin olisi Keravan kauppalan ja Helsingin maalaiskunnan kanssa tehtävä uusi sopimus, jossa täydennettäisiin kaupungin ja maalaiskunnan aikaisemmin solmimaa sopimusta. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Keravan kauppalanhallitukselle, että se puolestaan katsoo teknillisesti mahdolliseksi jätevesien johtamisen Viikin puhdistamoon. Lisäksi kaupungin-

hallitus päätti esittää, että Keravan kauppalan ja Helsingin maalaiskunnan kesken ryhdyttäisiin ensi tilassa neuvotteluihin asiaa koskevan sopimuksen valmistelemissä. Kaupungin neuvottelijoiksi nimettiin katurak. pääll. Yrjö Virtanen, apul. katurak.pääll. Paavo Hyömäki, kaup.asiamies Jarl-Erik Kuhlefelt ja vesilaitoksen apul.joht. Kauko Tammela. Sittemmin kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston ko. asiaa koskeva päätös (ks. s. 59) saatiin panna täytäntöön heti mahdollisista valituksista huolimatta (18.1. 231 §, 20.12. 3275 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Kontulan alueen sisäisten katu- ja viemäritöiden suunnittelu jätetään Sosiaalisen Asuntotuotanto Oy Saton ja Helsingin Asuntokeskuskunta Hakan toimeksiannosta tehtäväksi sillä edellytyksellä, että suunnitelmat laaditaan katurakennusosaston antamia ohjeita noudattaen ja luovutetaan niiden valmistuttua ko. osastolle rakennuslain edellyttämässä järjestyksessä vahvistettaviksi. Samalla olisi otettava huomioon asemakaavan laatimisen ja tutkimusten sekä suunnittelun kustannukset alueen kunnallisteknillisten töiden kustannuksina (9.8. 2068 §).

Kaupunginhallitus päätti tehdä v. 1960 (ks. s. 347) vahvistamaansa Pihlajamäen viemärisuunnitelmaan katurakennusosaston piirustuksista n:o 10537, 10364—10367, 10648, 10649, 10655 ja 10427 ilmenevät muutokset (9.8. 2073 §).

Yleisjaosto päätti myöntää v:n 1963 talousarvion rahoitusmenoihin kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 1 500 nmk:n suuruisen avustuksen jätevesiviemäriputken ja sadevesiviemäriputken vetämistä varten Pakinkylän VPK:n tontilla Pakilantie 64 olevista tarkastuskaivoista kadussa sijaitsevaan yleiseen viemäriin (khn jsto 27.12. 7293 §).

Rakennushallitukselle myönnettiin lupa korttelin n:o 40 tontille n:o 14 rakennettavan valtion virastotalon viemäriin liittämiseen läheisyydessä olevaan kaupungin viemäritunneliin ja hajotuskaivon sijoittamiseen sanotun tontin ulkopuolella olevalle puistoalueelle seuraavilla ehdoilla:

1. Tonttivilmäriin liittämisen viemäritunneliin on tehtävä katurakennusosaston hyväksymällä tavalla ja paikassa. Liitoksesta samoin kuin hajotuskaivosta ja sen sijainnista on esitettävä piirustus katurakennusosaston hyväksyttäväksi ja työt on tehtävä näin hyväksytyjen piirustusten mukaan.

2. Katurakennusosastolla on oikeus asettaa anojan kustannuksella työtä varten valvoja, jonka antamia rakenteiden yksityiskohtia ja työn suoritusta koskevia ohjeita ja määräyksiä on noudatettava. Työn aloittamisesta on ilmoitettava katurakennusosastolle vähintään 3 p:ää aikaisemmin.

3. Puistoalueelle tulevat rakenteet on pysyvän kuorman lisäksi mitoitettava 5000 kg/m<sup>2</sup> suuruiselle sekä tarkistettava 7000 kg:n pyöräkuorman suuruiselle liikkuvalle kuormalle.

4. Anoja on vastuussa kaikesta haitasta ja vahingosta, joka työn suorituksesta tai rakenteista aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

5. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kk. Anoja sitoutuu ennen lupakauden loppua korvauksetta siirtämään tai poistamaan rakenteet ja saattamaan alueen puisto-osaston hyväksymään kuntoon.

6. Anoja suorittaa kaupungille kertakaikkisena korvauksena, jonka perimisestä huolehtii kiinteistövirasto, myönnetystä luvasta 200 000 mk (khn jsto 5.6. 6069 §).

## 2. Kaupunginhallitus

Ab Fabiansgatan 9 -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa salaojien ym. kaivojen sijoittamiseen katumaalle Fabianinkadun tontin n:o 11 kohdalle mm. seuraavilla ehdoilla:

Kaivot rakennetaan katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukaisesti. Kaivojen rakennetta muutetaan niin, ettei mikään osa ulotu 1 m:ä lähemmäksi kadun pintaa ja että pääsy kaivoihin järjestetään rakennuksen kellarista. Ennen työn aloittamista on anojan hankittava sähkölaitokselta mittapiirustus kadulla olevien kaapeleiden sijainnista sekä suojattava kaapelit sähkölaitoksen työtoimiston ja Helsingin Puhelinyhdistyksen antamien ohjeiden mukaisesti. Korvauksena peritään hakijalta 100 000 mk. Muut ehdot ovat samat kuin edellä (khn jsto 3.4. 5653 §).

Stevedoring Oy:lle myönnettiin lupa Ehrenströmintien ja Etelärannan kulmauksessa olevan uudisrakennuksen viemäri-vesien hajoituskaivon sijoittamiseen rakennuksen tontin ulkopuolelle sillä ehdolla, että hajoituskaivo tehdään vähintään 3 m:n päähän satamaradan raiteen keskustasta ja että se sijoitetaan niin, että vain kaivon kannet ovat maan pinnalla näkyvissä ja että ne ovat vieressä sijaitsevan raiteen kiskon selän korkeudella, että hajoituskaivo viemäreineen rakennetaan satamarakennusosaston hyväksymien yksityiskohtaisten piirustusten mukaan. Hakijan on suoritettava kaupungille 30 000 mk:n korvaus. Muut ehdot ovat samat kuin edellä (khn jsto 12.6. 6101 §).

Muuttaen v. 1961 (ks. s. 353) tekemäänsä päätöstä yleisjaosto oikeutti rautatiehallituksen rakentamaan Alppilan kalliosuojasta tulevan viemäriin Helsinginkadun vieressä olevan korttelin n:o 393 eteläreunaa pitkin ja yhdistämään viemäriin Tivolinkadulla olevaan kaupungin viemärikaivon rautatiehallituksen piirustuksen n:o 2824(1)/158 mukaisesti siten, että lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 3 kk. Muuten noudatetaan tavanmukaisia ehtoja (khn jsto 20.2. 5358 §).

Medica Oy:lle myönnettiin lupa rakentaa tonttiviläjäntien tarkastuskaivo Teollisuuskujalle tavanomaisilla ehdoilla ja lisäksi siten, että luvasta oli suoritettava 10 000 mk:n korvaus (khn jsto 14.8. 6419 §).

Teräsjoisi Oy:lle myönnettiin lupa rakentaa viemäri kaupungin omistaman, Tinasepäntien varrella sijaitsevan puistoalueen kautta samoilla ehdoilla kuin edellä 20 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan (khn jsto 25.9. 6654 §).

Asunto-oy Orakallio -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa rakentaa väliaikainen viemäri kaupungin puistoalueen kautta korttelin n:o 29055 tonteille n:o 2, 3, 4, 5 paitsi em. ehtoja lisäksi siten, että puistoalueella olevia kuusia ei saa vahingoittaa, että erikoista varovaisuutta noudatetaan louhittaessa viemärikanavaa rakennetun viemäriin ja vesijohdon läheisyydessä, että alueella olevia puita ei saa kaataa ilman kaupunginmetsänhoitajan lupaa ja että luvan saaja on velvollinen omalla kustannuksellaan liittämään tonttiviläjäntien viemäriin, heti kun se on rakennettu ja otettu yleiseen käyttöön. Yksityinen viemäri on tämän jälkeen välittömästi poistettava ja paikka saatettava hyväksyttävään kuntoon. Kaupungille luvasta suoritettava korvaus on 20 000 mk (khn jsto 22.5. 5 978 §).

Toim.joht. Aimo Ahon anottua, että kaupunki rakentaisi sadevesiviläjäntien Särkiniementiehen korttelin n:o 31120 kohdalle Lauttasaareissa yleisjaosto päätti, ettei sanottua viemäriä rakenneta kaupungin toimesta, mutta että anojalle myönnetään oikeus rakentaa omalla kustannuksellaan Särkiniementien itäpuolella olevaan puisto-kaistaan yksityinen viemäri, joka yhdistetään Nahkahousuntien kohdalla Särkiniementien

mentien alitse menevään rumpuun sillä ehdolla, että viemäriin saadaan johtaa vain perus- ja pintavesiä. Mikäli viemäriin johdetaan muita kuin sadevesiä, on se varustettava asianmukaisilla puhdistuslaitteilla. Muut ehdot ovat samat kuin edellä (khn jsto 3.7. 6 247 §).

Laatubetoni Oy oli anonut lupaa saada rakentaa viemäri Konalassa. Yleisjaosto päätti myöntää luvan mm. sillä ehdolla, että viemäri rakennetaan katurakennusosaston piirustuksen n:o 10593 mukaisesti eikä kaupunki peri yhtiöltä rakennuslain edellyttämää viemärikorvausta. Muut ehdot ovat samat kuin edellä (khn jsto 17.4. 5 765 §).

Asunto-oy Kantelettarentie 4 -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa rakentaa väliaikainen painejohto korttelin n:o 33119 tontille n:o 10 Kantelettarentien katualueelle tavanomaisten ehtojen lisäksi sillä ehdolla, että anoja hankkii maanomistajan luvan mainittua väliaikaista painejohtoa varten (khn jsto 12.6. 6 117 §).

Venäläisen Koulun Kannatusosakeyhtiölle myönnettiin lupa tilapäisen muovisen painejohdon rakentamiseen Nurmijärventien ja Kirjokalliontien välissä sijaitsevalta koulutontilta pitkin Nurmijärventietä Raitamaantielle ja siitä edelleen Tanotorventielle sen kohdalla olevaan kaupungin viemäriin yhdistämistä varten mm. sillä ehdolla, että painejohto on sijoitettava vesijohdon länsipuolelle siten, että se kalliokanavaosuudella on niin lähellä kallioseinämaa kuin mahdollista ja maakanavaosuudella vähintään 1.5 m:n etäisyydellä vesijohdon keskilinjasta, että painejohdon rakentamisessa on noudatettava erityistä varovaisuutta ja pyydyttävä vesilaitosta osoittamaan vesijohdon tarkka sijainti maastossa, että painejohdon kautta saa pumpata yleiseen viemäriin ainoastaan jätevesiä ja perustusten salaojavesiä, mutta ei sadevettä, että kun vesilaitos lähivuosina ryhtyy rakentamaan entisen vesijohdon rinnalle toista samanlaista  $\varnothing$  1000 mm:n pääsyöttöjohtoa, on hakijan siirrettävä, jos se osoittautuu tarpeelliseksi, omalla kustannuksellaan paineviemäriään siten, että se ei tule vesijohdon tielle. Luvasta on vesilaitokselle suoritettava 50 000 mk:n suuruinen korvaus (khn jsto 27.11. 7 099 §).

Meri ja Maili Elolle myönnettiin oikeus rakentaa yksityinen pintavesiviemäri korttelin n:o 34053 tontilta n:o 2 pitkin tontin n:o 9 luoteisrajaa Yhdyskunnantien sivuojaan 10 000 mk:n suuruista korvausta vastaan ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (khn jsto 10.7. 6 299 §).

Suomen Turistiauto Oy:lle myönnettiin oikeus toistaiseksi järjestää korttelin n:o 34103 tontin n:o 4 viemärointi mm. seuraavilla ehdoilla:

1. Luvan saajan on omalla kustannuksellaan johdettava likavedet painejohdolla ja pumpattuina hallinnassaan olevalta korttelin n:o 34103 tontilta n:o 4 Muurimestarintien sivussa olevaa puistoaluetta pitkin Kyläkunnantie 33:n kohdalle ja sen jälkeen Kyläkunnantiessä sanotun tien n:o 34:n kohdalla juuri rakenteilla olevaan kaupungin viemäriin päätekaivoon, jonka suunniteltu korkeus = + 28.00 ja minimi-padotuskorkeus + 29.40 sekä padotuskorkeus putkitukkeuman sattuessa + 30.20. Painejohto on tehtävä rakennusviraston valvonnassa.

2. Tähän kaupungin viemäriin likavesiä johdettaessa ei vaadita hajotuskaivoa, mutta suunnitellun paineputken pienuuden ja kunnossapysymisen vuoksi voidaan sellainen rakentaa ja ottaa käyttöön, mikäli luvan saaja niin haluaa. Viemäriverkosto on anojan tontilla varustettava benssiin-, öljyn- ja hiekanerotinlaitteilla. Verkkostoon mahdollisesti johdettavien happojen, emäksien ja myrkkujen suhteen on

## 2. Kaupunginhallitus

erikseen haettava kaupunginhallituksen lupa ja on niitä varten rakennettava kaupunginhallituksen mahdollisesti määräämät laimennuslaitteet. Piirustukset mainituista kaivoista ja laitteista on esitettävä katurakennusosaston tarkastettaviksi ja hyväksyttäväksi.

3. Viemäri on sijoitettava puistoalueella kaupunginmetsänhoitajan määräämään paikkaan.

4. Kaivuutyöt on suoritettava kaupunginmetsänhoitajan määräämällä tavalla.

5. Puita ei saa kaataa kaupungin metsäosaston luvatta.

6. Puistoalue on saatettava työn päätyttyä kaupunginmetsänhoitajan hyväksymään puistomaiseen kuntoon.

7. Kaupungilla on oikeus korvauksetta käyttää viemäriä hyväkseen ja määrätä siihen yhdistettäväksi viemäreitä.

8. Luvansaaajan on hankittava tässä tarkoitettuihin toimenpiteisiinsä suunnitelun paineputken sijoitukseen tarvittavien maa-alueiden omistajain ja haltijain suostumukset ja on luvansaaajan huolehdittava siitä, että johto pysyy ja pidetään kunnossa. Tämä lupa on kuitenkin samalla myös maanomistajan suostumus kaupungin omistuksessa ja hallinnassa olevien maiden suhteen.

9. Jos vesien laskemisesta em. tavalla ilmenee epäkohtia, on luvansaaajan ryhtyttävä toimenpiteisiin niiden poistamiseksi rakennusviraston katurakennusosaston ja terveydenhoitoviraston hyväksymällä tavalla.

Muut ehdot ovat samat kuin edellä ja on luvasta suoritettava 1 000 mk:n korvaus (khn jsto 20.11. 7 042 §).

Yleisjaosto päätti myöntää Malmin Liiketalo Oy:lle luvan kahden tarkastuskaivon rakentamiseen katualueelle Latokartanontien varrella Ala-Malmilla mm. sillä ehdolla, ettei tarkastuskaivon mikään osa ulotu 1,2 m:ä tontin rajaa kauemmaksi ja että luvasta maksetaan 10 000 mk:n korvaus. Muut ehdot olivat tavanomaiset (khn jsto 15.5. 5 923 §).

Tammelund Oy:n anottua lupaa väliaikaisen viemärin rakentamiseen Kummeltiehen ja Tammisalonontiehen korttelin n:o 44003 tontilta n:o 9 yleisjaosto päätti suostua anomukseen samoilla ehdoilla kuin edellä (khn jsto 26.6. 6 204 §).

Rva Aili Niemiselle myönnettiin anomuksesta lupa rakentaa viemäri korttelissa n:o 44002 Vanhaväylän varrella olevalle tontille n:o 1 ja johtaa jätevedet sitä pitkin Loppilahteen. Lupa myönnettiin sillä ehdolla, että jätevesiä varten rakennetaan tontille katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukainen hajoituskaivo, jonka vesitilavuus on vähintään 5 m<sup>3</sup> kutakin huoneistoa kohti, tai vaihtoehtoisesti sepelisuodatinlaitos, joka on varustettu vedenjakolaitteella ja jonka etuselkeytystilavuus on vähintään 1 m<sup>3</sup>, sepelitulavuus vähintään 1 m<sup>3</sup> ja jälkiselkeytystilavuus vähintään 0,75 m<sup>3</sup> kutakin huoneistoa kohti. Sade- ja salaojavesiä ei puhdistamon lävitse saa johtaa. Tarkoitusta varten on hankittava lupa niiltä maan- tai vedenomistajilta, joiden alueella sanottu taloviemäri tulee sijaitsemaan, samoin kuin tontin n:o 44001/1 omistajalta. Luvasta on suoritettava 10 000 mk:n korvaus. Muut ehdot ovat tavanomaiset (khn jsto 24.7. 6 366 §).

Asunto-oy Konalantie 4 -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa rakentaa viemäri korttelin n:o 46199 tontilta n:o 8 Jännetielle paitsi tavanmukaisia ehtoja lisäksi sillä ehdolla, että valtion tieviranomaisilta on hankittava lupa johdon sijoittamiseen Konalantien tiealueelle (khn jsto 12.12. 7 193 §).

Yleisjaosto myönsi Ety Oy:lle luvan viemärin rakentamiseen Laajasalon öljy-satama-alueelle ja jätevesien johtamiseen Shell Oy:n viemäriin mm. sillä ehdolla, että Shellin alueelle rakennetun pienpuhdistamon tehon tulee riittää täyttämään yleis-jaoston v. 1960 (ks. s. 352) päättämät ehdot 2 ja 3 senkin jälkeen, kun Ety Oy:n jätevedet johdetaan sen kautta (khn jsto 14.8. 6 420 §).

Soila & Niskanen -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus käyttää Malmilla Ormus- tie 3:ssa sijaitsevaa viemäriveriesien pienpuhdistamoaan siihen saakka, kunnes raken- teilla oleva Malmin viemäriverkosto valmistuu ja lisäksi sillä ehdolla, että pienpuh- distamon laitteet pidetään niiden normaalia toimintaa ja puhdistamon laskettua te- hokkuutta vastaavassa kunnossa (khn jsto 9.1. 5 093 §).

Seuraaville osakeyhtiöille ja yksityisille henkilöille myönnettiin erinäisillä ehdoilla lupa johtaa jätevesiä yleiseen viemäriin: Someron Linja Oy:lle lupa laskea korttelin n:o TK 31120 tontilla Itälahdenkatu 6:ssa sijaitsevasta korjaamosta tulevat teollisu- usjätevedet kaupungin viemäriverkoston (khn jsto 16.10. 6 803 §); Helsingin NMKY:lle lupa pesu- ym. vesien laskemiseen Jakokunnantien ja Muurimestarintien kulmassa olevaan viemäriin korttelin n:o 34130 tontilta (khn jsto 15.5. 5 926 §); Helsingin Yliopiston Viikin rakennustoimikunnalle lupa johtaa Viikissä sijaitsevien yliopiston maataloustieteellisten laitosten laboratoriojätevedet ko. laitosten labora- torioviemäriin siihen liitettävän laimennuskaivon välityksellä (khn jsto 3.7. 6 246 §); Primo Oy:lle lupa johtaa tontilta RN:o 7<sup>402</sup> tulevat teollisuus- ym. jätevedet Viikin puhdistamoon laskevaan kokoojaviemäriin (khn jsto 21.8. 6 448 §); Keskuskunta La- borille lupa johtaa korttelissa n:o 38103 olevalta teollisuustontiltaan n:o 6 tulevat pesuvedet avo-ojassa Katajamäentien ja Karhusuontien haaran kautta Malmin sai- raalan alueelta Vantaaseen laskevaan viemäriojaan (khn jsto 20.3. 5 545 §); Helsingin Asuntokeskuskunta Hakalle lupa johtaa viemäri Pihlajamäen korttelin n:o 38015 tontilta n:o 3 Liusketielle samassa korttelissa olevan tontin n:o 4:n kautta (khn jsto 24.4. 5 796 §); Sosiaalinen Asuntotuotanto Sato Oy:lle lupa viemärin johtamiseen korttelin n:o 38003 tontilta n:o 3 tontin n:o 4:n kautta Kiilletien viemäriin (khn jsto 27.3. 5 600 §); Suomen Metallikutomo Oy:lle lupa johtaa teollisuusjätevesiä Malmilla korttelin n:o 38109 tontilla n:o 4, Malminraitti 15, sijaitsevasta teollisuuslaitoksesta yleiseen viemäriverkoston (khn jsto 16.10. 6 804 §); Tapanilan Urheilusäätiölle lupa johtaa pinta-, pohja- ja pesuvesiä tilalta RN:o 12<sup>890</sup> tontin läheisyydessä olevaan avoviemäriin sekä muut likavedet umpinaiseen kokoojakaivoon Tapanilassa (khn jsto 6.3. 5 446 §); Pintek Oy:lle lupa johtaa jätevesiä korttelin n:o TK 46020 tontilta n:o 1 kaupungin viemäriverkoston (khn jsto 9.1. 5 094 §); vesilaitoksen Pitäjänmäen putkipiirille lupa johtaa asuinrakennuksen viemäri Mätäojan rannassa olevan alueen kautta (khn jsto 15.5. 5 919 §).

Yleisjaosto teki kertomusvuonna joukon päätöksiä myöntäen eräille asunto- osakeyhtiöille, yhteisöille ja yksityisille henkilöille oikeuden johtaa tonteiltaan jäte- vesiä joko mereen tai avo-ojaan seuraavissa kaupunginosissa, eräissä tapauksissa luvat myönnettiin korvauksetta: 10. kaupunginosa, Pieni Verkkosaari (khn jsto 30.1. 5 232 §); 20. kaupunginosa, Ruoholahti (khn jsto 27.11. 7 100 §); 28. kaupunginosa, Oulunkylä (khn jsto 24.7. 6 361 §); 33. kaupunginosa, Etelä-Kaarela (khn jsto 18.9. 6 608 §, 30.10. 6 898 §); 34. kaupunginosa, Pakila (khn jsto 15.5. 5 924 §, 17.7. 6 333 §, 16.10. 6 799—6 801 §, 30.10. 6 900 §); 35. kaupunginosa, Tuomarinkylä (khn jsto 24.7. 6 360, 6 365 §); 37. kaupunginosa, Pukinmäki (khn jsto 24.7. 6 364 §, 11.9.

## 2. Kaupunginhallitus

6 552 §); 39. kaupunginosa, Tapaninkylä (khn jsto 3.4. 5 652 §, 15.5. 5 920, 5 925 §); 40. kaupunginosa, Ala-Tikkurila (khn jsto 15.5. 5 921 §, 24.7. 6 362 §); 41. kaupunginosa, Suurmetsä (khn jsto 15.5. 5 922 §, 11.9. 6 554 §, 18.12. 7 244 §); 45. kaupunginosa, Vartiokylä (khn jsto 3.7. 6 244 §, 10.7. 6 298 §, 24.7. 6 363 §, 11.9. 6 553 §, 23.10. 6 854 §); 47. kaupunginosa, Mellunkylä (khn jsto 9.1. 5 090 §, 3.7. 6 245 §); 49. kaupunginosa, Laajasalo (khn jsto 10.7. 6 297 §, 16.10. 6 797, 6 798, 6 802 §, 30.10. 6 899 §, 20.11. 7 041 §, 18.12. 7 243 §).

*Eräiden viemäritöiden aiheuttamien vahinkojen korvaaminen.* Yleisjaosto oikeutti yleisten töiden lautakunnan maksamaan Tivolintiellä suoritettujen viemärikanavan räjäytystöiden aiheuttamien vahinkojen korvaamista varten asianomaisille yht. 1 106 973 mk kirjelmän n:o 251/18.6.1962 mukaisesti. Korvaukset saatiin suorittaa Tivolintieltä Vesilinnankadulle rakennettavaa viemäriä varten myönnetystä määrärahasta. Samaa määrärahaa saatiin käyttää myös Asunto-oy Kotkankatu 1 -nimisen yhtiön kattilahuoneen korjaamista varten. Samalla yleisjaosto päätti, ettei em. räjäytystyön johtamisesta ja suorittamisesta vastuussa oleviin henkilöihin nähden ryhdytä enempään toimenpiteisiin (khn jsto 17.7. 6 330 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin yht. 90 000 mk neljälle eri henkilölle viemärijohtotöistä aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 16.10. 6 764 §).

Kylänevantiellä 17.3.1961 suoritetuista viemäri- ja vesijohtokanavien räjäytystöistä aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi yleisjaosto myönsi Asunto-oy Kylänevantie 6 -nimiselle yhtiölle erilaisia korvauksia yht. 746 940 mk sekä toim.joht. Allan Mannerhoville korvausta saamatta jääneistä huoneiston n:o 18 vuokratuloista 248 000 mk sillä ehdolla, että yhtiö ennen korvauksen suorittamista selittää vastaanottaneensa ja täydellisesti hyväksyneensä rakennuksen korjauksen sekä ettei kumpikaan korvauksen saaja tule myöhemmin esittämään kaupungille asiaa koskevia muita vaatimuksia (khn jsto 13.11. 7 001 §).

*Kaivopuiston nurmikon erään osan kunnostaminen.* Nuorisofestivaalia valmistellut kansainvälinen yhdistys oli saanut kaupungilta luvan järjestää päättäjäisjuhlansa Kaivopuiston eteläosassa. Tällöin olivat nurmikot tallaantuneet pahasti, mutta vahingon, määrältään 1.56 mmk, oli yhdistys korvannut kaupungille. Kun Kaivopuiston nurmikot olivat kuoppaisia ja vähämultaisia, oikeutti kaupunginhallitus yleisten töiden lautakunnan suorittamaan mainitut korjaustyöt ja ylittämään tarvittaessa puistojen korjauksiin merkittyä määrärahaa (1.11. 2 844 §).

*Valkosaaren istutus- ja siistimistöitä* varten kaupunginhallitus myönsi pääomien kuulumista käyttövoroistaan 500 000 mk (5.12. 3 202 §).

*Leikkikentät.* Tukholmankadun varrella olevan leikkikentän uudelleen järjestämisestä varten kaupunginhallitus myönsi 470 000 mk (6.9. 2 323 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Torpparinmäen alueelle Viskaalintien päähän siirtolapuutarha-alueen välittömään yhteyteen rakennetaan asemakaavaosaston piirustuksen n:o 2963 mukaisesti n. 120 × 60 m:n suuruinen lasten leikki- ja palloilukenttä (20.12. 3 302 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Sepänkadun leikkikentän majan 15.8. päivätyt pääpiirustukset n:o 1—2 sillä ehdolla, että kaupunginvaltuusto myöntää rakentamista varten tarvittavan 1.2 mmk:n määrärahan (4.10. 2 558 §).

*Jätevesien puhdistusta koskevan helpotuksen anominen.* Kaupunki oli v. 1961 (ks. s. 357) hakenut lääninhallitukselta vesioikeuslain perusteella v:n 1967 loppuun saakka helpotusta jätevesien puhdistamisessa. Maataloushallitus, jolta lääninhallitus oli pyytänyt lausunnon, oli ollut sitä mieltä, ettei anottua helpotusta voitu myöntää esitetyn selvityksen perusteella, vaan olisi hakemuksessa esitettävä tarkoin perusteltuna kaupungin jätevesikysymyksen ratkaisu kokonaisuudessaan. Saatuaan asiasta yleisten töiden lautakunnan lausunnon kaupunginhallitus päätti antaa lääninhallitukselle lautakunnan lausunnon mukaisen vastineen (22.3. 878 §).

*Porolahden ja Loppilahden vesien likaantumista* koskevan Tammisalolaisten yhdistyksen lääninhallitukselle osoitetun valituksen johdosta kaupunginhallitus päätti antaa lääninhallitukselle yleisten töiden lautakunnan lausunnon mukaisen yksityiskohtaisen selityksen, josta ilmeni, että kaupunki mahdollisuuksiensa mukaan on pyrkinyt estämään Porolahden veden likaantumisen ja on puhdistamon tehoa tämän vuoksi mm. v:n 1961 loppupuolella lisätty 50 %. Lisäksi oli Tammisalon viemäristön rakentaminen aloitettu, joten kaupunki oli jo oma-aloitteisesti ryhtynyt poistamaan em. kirjelmässä mainittuja epäkohtia (14.3. 828 §).

*Ison-Huopalahden osittaista ruoppaamista* varten kaupunginhallitus päätti myöntää 3 mmk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan (5.7. 1 980 §).

*Puhdistamot ja pumppaamot.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Viikin puhdistamon laskuojaa esittävän katurakennusosaston piirustuksen n:o 10436 sellaisin varauksin, että laskuojan rakentamisesta esitetyllä tavalla ei koituisi haittaa jätevesien johtamiseen myöhemmin putkea myöten riittävän syvään avoveteen (11.1. 157 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 22.1.1961 päivätyt Siltämäen pumppaamon pääpiirustukset n:o 1—4 (22.2. 617 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan aloittamaan välittömästi Munkkisaaren puhdistamon ja työkonehallin louhintatyöt sekä hyväksyi Munkkisaaren puhdistamoon ja työkonehalliin liittyvän huoltorakennuksen 18.10. päivätyt luonnospirustukset n:o 1—4. Samalla kaupunginhallitus myönsi luvan väestönsuojain varauloskäytävien sijoittamiseen puistoalueelle (15.11. 2 997 §, 22.11. 3 081 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1961 päättänyt, että Helsingin maalaiskunnan ja Saseka Oy:n kanssa ryhdytään neuvottelemaan Puodinkylän lahteen viettävän viemäristön jätevesien pumppaamisesta Nordsjön lahden rannalle rakennettavaan yhteiseen puhdistamoon. Neuvottelijaksi silloin valitun ent. kaup.ins. Walter Starckin tilalle kaupunginhallitus päätti valita kaup.ins. Yrjö Virtasen sekä vesilaitoksen edustajaksi ylikemisti Jouko Kenttämään (20.12. 3 333 §).

*Ojat ym.* Rahoitusmenoihin kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1 mmk Ida Ekmanin tie 5:ssä sijaitsevaan tonttiin rajoittuvan avo-ojan putkittamista varten (9.8. 2 070 §) sekä 350 000 mk Pukinmäen aseman ojan perkaamista varten katurakennusosaston piirustuksen n:o 10678 mukaisesti ottamalla huomioon, että perkaussuunnitelman toteuttamiseen paaluvälillä 13—19 on saatava valtion lupa (9.8. 2 072 §).

Korttelin n:o 652 tontin n:o 4 sadevesikysymyksen järjestämiseksi katurakennusosaston esittämällä tavalla kaupunginhallitus myönsi 500 000 mk (20.9. 2 440 §).

Lisäksi myönnettiin vielä 1.5 mmk käytettäväksi korttelin n:o 33145 ja 33130

## 2. Kaupunginhallitus

väliin jäävän vesiperäisen alueen kuivattamiseksi sadevesiviemäriä käyttäen (13.9. 2 394 §).

*Etelärantatien varrella olevan rautatiekuilun täyttäminen.* Kaupunginhallitus päätti antaa Stevedoring Oy:lle luvan Eteläsatamassa suoritettavan rakennustyön yhteydessä täyttää yhtiön anoman osan Etelärantatien itäpuolella olevasta vanhasta rautatiekuilusta rakennuspaikalta saatavalla täytemaalla rakennusviraston katurakennus- ja puisto-osaston ohjeita noudattaen ja siten, että mahdollinen kiviaines sijoitetaan tulevan rakennuksen viereiseen ratakuilun osaan sekä että yhtiö huolehtii omalla kustannuksellaan istutuksia varten tarvittavan multakerroksen ajattamisesta ja levittämisestä täytetyn osan päälle (2.5. 1 253 §).

*Lumenkaatopaikat.* Rautatiehallitukselle myönnettiin lupa kaataa ratapihalta poistettava lumi raiteen n:o 14 A itäpuolelle ratajakson päällikön esitykseen n:o 354/7.12.1961 merkitylle alueelle sillä ehdolla, että rakennusviraston puhtaanapito-osasto saa tuoda paikalle yleisiltä alueilta ajettavaa lunta sekä että Valtionrautatiet huolehtivat kaatopaikan puhtaanapidosta puhtaanapito-osaston kanssa sovittavalla tavalla siten, että kaatopaikalta ei pääse leviämään keväällä roskaa eikä muuta likaa Kaisaniemenlahteen ja että Eläintarhaa ja Kaisaniemenpuistoa yhdistävä polku Valtionrautateiden toimesta pidetään liikenteelle mahdollisena niinä aikoina, jolloin se ei häiritse lumenkaatoa paikalla. Lupa myönnetään vain kertomusvuoden talven ajaksi ja enintään siihen saakka, kunnes kaupunginhallituksen 3.1. yleistä lumenkaatopaikkakysymystä harkitsemaan asettama komitea on jättänyt ehdotuksensa ja sillä edellytyksellä, ettei ko. alueelle sallita yleistä lumenkaatoa ja ettei sinne ajeta ilmeisen roskaista lunta (25.1. 310 §).

*Taivaskallion hiekkasiilot.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä katurakennusosaston laatimat Taivaskallion hiekkasiilon pääpiirustukset n:o 10621—10623, 10658 sillä ehdolla, että alueelta ei kaadeta puita ilman metsänhoitajan lupaa ja että ajotien liittymiskohta Panuntiehen suunnitellaan liikenneinsinöörin hyväksymällä tavalla ja rakentaja hankkii luvan veden johtamiseen valtionrautateiden alueelle (20.6. 1 842 §).

*Talin taimisto.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Talin taimiston henkilökunnan huoltorakennuksen 26. ja 22.12. sekä 5.8.1961 päivätyt muutostyön pääpiirustukset n:o 1—3 (25.1. 304 §).

*Maistraatinkatu 6:ssa oleva puutyöpaja.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 25.5. päivätyt talorakennusosaston puutyöpajan lautaraston lisärakennuksen pääpiirustukset n:o 1—3 (23.8. 2 183 §).

*Meritullinkadun virastotalon portin* rakentamista varten yleisjaosto myönsi 168 000 mk (khn jsto 3.4. 5 617 §).

*Muistopatsaat ja -laatat.* Suomen Kaapelitehdas Oy oli ilmoittanut lahjoittavansa 50-vuotisjuhliensa yhteydessä kaupungille kuvanveistäjä Matti Hauptin veistoksen. Yleisjaosto päätti ilmoittaa lahjoittajalle ottavansa kiitollisena vastaan em. veistoksen, joka sijoitettaisiin Telakkapuistikkoon asemakaavaosaston kanssa lähemmin sovittavaan paikkaan (khn jsto 10.7. 6 275 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Kesko Oy:n lahjoittama kuvanveistäjä Matti Hauptin veistos pystytetään väliaikaisesti ilman vesiallasta Kanavakadun puistikon länsipuoliselle nurmikkoalueelle talorakennusosaston piirustusten n:o 1—2/9—13.2.

1962 mukaisesti. Veistoksen pystyttämistä varten myönnettiin 250 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (22.3. 858 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 30.1.1961 päivätyt ruotsinkielisen työväenopiston ja Museokadun väliselle alueelle sijoitettavan Pyhä Yrjänä ja lohikäärme -nimisen veistoksen jalustan pääpiirustukset n:o 1—4. Samalla kaupunginhallitus myönsi 2.18 mmk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan patsaan pystyttämistä varten sekä 250 000 mk veistokseen liittyvän, neljän suihkukaivoaltaaseen sijoitettavan lohikäärmeenpään hankkimista ja paikoilleen asettamista varten (11.1. 90 §, 29.3. 917 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää 214 937 mk presidentti P. E. Svinhufvudin patsaan perustuskustannuksia ja patsaan paljastamisesta johtuvia menoja varten (7.6. 1 671 §, khn jsto 9.1. 5 091 §).

Presidentti Kyösti Kallion patsaan perustan ja ympäristön kunnostamista varten kaupunginhallitus myönsi 7.004 mmk. Työt päätettiin suorittaa akateemikko Alvar Aallon laatiman suunnitelman mukaisesti. Samalla kaupunginhallitus päätti ottaa vastaan ja hoitoonsa patsaan, joka sijoitettaisiin eduskuntatalon vieressä olevaan puistoon (5.7. 1 979 §, 20.9. 2 422 §).

Kaupunginhallitus oikeutti Helsingin Nuorkauppakamarin kustannuksellaan kiinnittämään ns. Sederholmin talon Katariinankadun puoleiseen julkisivuun muistolaatan, joka kooltaan olisi enintään puolet ehdotetusta mallista ja jonka tekstissä ei mainittaisi Nuorkauppakamarin nimeä (27.9. 2 503 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Lauttasaassa sijaitsevat, Sotamuseon hoitajan Kauko Rekolan selostuksessa mainitut historialliset muistomerkit säilytetään entisellään muinaismuistoina sekä varustetaan kilvillä ja tauluilla niiden osoittamiseksi yleisölle. Rakennusvirastoa kehoitettiin museolautakunnan ja muinaistieteellisen toimikunnan edustajia kuultuaan laatimaan ja kaupunginhallitukselle esittämään lopulliset ehdotukset fil.maist. Rekolan tarkoittamiksi kilviksi ja tauluiksi kustannusarvioineen sekä tuntemattoman sotilaan haudalle pääsyä varten ja sen suojaamiseksi mahdollisesti tarvittaviksi järjestelyiksi niin ikään kustannusarvioineen. Urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehoitettiin harkitsemaan toimenpiteitä Länsiulapanniemen ulkoilualueella tykkivarusteiden päällä ja rinteillä olevien kesämökien siirtämiseksi toiseen paikkaan. Tie- ja vesirakennushallitukselta päätettiin pyytää, että Länsiväylää rakennettaessa ryhdyttäisiin sellaisiin varovaisuustoimenpiteisiin, että ko. liikennealueella oleva ns. tuntemattoman sotilaan hauta säilyisi muistomerkkinä (1.3. 695 §). Tie- ja vesirakennushallitus ilmoitti sittemmin, että hauta oli varustettu aitauksella ja muutenkin oli ryhdytty toimenpiteisiin sen suojaamiseksi. Lisäksi oli todettu haudan jäävän tien luiskan ulkopuolelle (10.5. 1 349 §).

Hukkuneiden merenkulkijain muistomerkkin aikaansaamista varten julistettavan arkkitehtikilpailun palkintolautakuntaan nimettiin kaupungin edustajiksi kaup. arkk. Jaakko Kontio ja as.kaava-arkkit. Olavi Terho (20.9. 2 423 §).

*Tervapatavalaistuksen järjestäminen.* Yleisjaosto päätti myöntää 50 000 mk tervapatavalaistuksen järjestämistä varten kertomusvuoden jouluaattona kaupungin hoidossa oleville Huopalahden, Lauttasaaren, Munkkiniemen, Pitäjänmäen ja Vanhan kirkkopuiston sankarihaudoille sekä ortodoksisella hautausmaalla olevalle sankarihaudalle (khk jsto 18.12. 7 223 §); edelleen yleisjaosto kehotti rakennusvirastoa huolehtimaan siitä, että kaupungin kustannuksella asetettaisiin tervapatat Suomen en-

## 2. Kaupunginhallitus

simmäisten maakuntapäivien Vantaan kosken lähellä sijaitsevalle muistomerkillä Suomen valtiollisten perusoikeuksien 600-vuotisjuhlailaisuudessa 18.2. (khn jsto 16.1. 5 110 §).

*Liputuksen järjestäminen.* Kertomusvuoden aikana järjestettiin liputus eräiden tilaisuuksien yhteydessä, joista mainittakoon juhannusaatto, itsenäisyyspäivä, Hammarskjöldintien avajaiset, Pallokentällä ja Eläintarhan suoralla kansainvälisten puistohiihtokilpailujen sekä eräiden kongressien vastaanottotilaisuuksien yhteydessä (18.1. 191 §, khn jsto 14.8. 6 396, 6 398, 6 399 §, 30.10. 6 858 §).

Vielä yleisjaosto päätti ilmoittaa ulkoasiainministeriölle olevansa valmis luovuttamaan korvauksetta ministeriön käyttöön tasavallan presidentin Ranskaan tehtävää valtiovierailua varten kuusi 200×327 cm:n ja kahdeksankymmentä 125×204 cm:n suuruista Suomen lippua sillä ehdolla, että ministeriö vastaa lipuille mahdollisesti aiheutuvista vahingoista ja suorittaa lippujen kuljetuksesta Ranskaan ja takaisin aiheutuvat kustannukset sekä palauttaa liput 30 p:n kuluessa vierailun päättymisestä lukien sillä uhalla, että kaupunki muuten perii ministeriöltä korvauksen lippujen käyttämisestä (khn jsto 11.9. 6 546 §).

*Erään puisto-osaston laskun määrän alentaminen.* Esimies Yrjö Jyrkänne oli anonut entisen vuokra-alueensa rakennusten purkamisesta ja alueen puhdistamisesta aiheutuneen puisto-osaston 116 253 mk:n suuruisen laskun määrän alentamista. Yleisjaosto hylkäsi anomuksen, mutta oikeutti hakijan suorittamaan laskun määrän siten, että siitä suoritettaisiin kuukausittain ennen kuukauden 5 p:ää rahatoimistoon 15 000 mk sekä 8 %:n viivästyskorko kullekin maksuerälle eräpäivästä maksupäivään. Asiamiestoimiston olisi huolehdittava siitä, että Jyrkänteen omaisuutta ulosmitattaisiin tarvittava määrä kaupungin saatavan turvaamiseksi (khn jsto 13.3. 5 501 §).

*Dano-lahotteen sopivimman käyttötavan selvittämiseksi* kehoitettiin puisto-osastoa edelleen jatkamaan tätä koskevia kokeita (20.12. 3 330 §).

*Anastetun tai tulipalossa tuhoutuneen omaisuuden poistaminen irtaimistoluettelosta.* Rakennusviraston eri työmailla anastettu tai tulipalossa tuhoutunut omaisuus päätettiin poistaa irtaimistoluettelosta (khn jsto 9.1. 5 092 §, 10.4. 5 704 §, 2.5. 5 837 §, 29.5. 6 025 §, 1.8. 6 386 §, 9.10. 6 737 §, 6.11. 6 950 §, 27.11. 7 102 §).

*Vahingonkorvaukset.* Viemäripuhd. Hjalmar Virtasen liikenneonnettomuudessa tapahtuneen kuoleman johdosta hänen leskelleen suoritettavaa leskieläkettä koskevan Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan kirjelmän johdosta yleisjaosto päätti pyytää vakuutusyhtiötä kaupungin kustannuksella hakemaan Keskinäinen Vakuutusyhtiö Aarni-Liikenne -nimiseltä vakuutusyhtiöltä liikennevakuutuslain mukaiset korvaukset ainakin sen suuruisina kuin yhtiö tapaturmavakuutuslain nojalla on suorittanut ja vastedes joutuu suorittamaan viemäripuhd. Virtasen tapaturman johdosta (khn jsto 6.3. 5 449 §).

Kaupungin puolesta päätettiin hakea muutosta Helsingin hovioikeuden 11.4. antamaan päätökseen jalkakäytävän hiekoitusvelvollisuutta koskevassa jutussa, jossa kaupunki oli velvoitettu suorittamaan valtiolle korvausta 5.4.1955 harjatyöntek. Väinö Lannaeukselle tapahtuneesta liukastumisvahingosta (26.4. 1 231 §).

Vielä yleisjaosto päätti myöntää silitt. Lempi Pakkaselle 420 000 mk:n lisäkorvauksen katukäytävällä liukastumisesta aiheutuneiden vammojen hoitokustannusten korvaamiseksi (khn jsto 10.7. 6 296 §) sekä G. V. Walve Oy:lle Taivalsaaren

lumenkaatopaikalla Taivallahteen pudonneen, liikkeen omistaman kuorma-auton korjauskustannuksia varten yht. 1 310 686 mk 5 %:n korkoineen korvausvaatimuksen esittämispäivästä 23.5. lukien (khn jsto 28.8. 6 483 §).

*Lahjoitukset.* Kaupunginhallitus päätti kiitollisena ottaa vastaan Kustannusliike Apulehti -nimisen toiminimen lahjoittaman laulujoutsenparin ja kehottaa yleisten töiden lautakuntaa huolehtimaan lintujen sijoittamisesta (12.4. 1 101 §).

*Avustukset.* Suomen Arkkitehtiliiton Standardisomislaitokselle päätettiin myöntää 300 000 mk:n avustus neuvontatoimintaan käytettäväksi. Samalla kehoitettiin anojaa tekemään anomuksensa seuraavaksi vuodeksi ennen 1.9. sen käsittelemiseksi talousarvion käsittelyn yhteydessä (7.6. 1 672 §).

## 7. Kiinteistöjä koskevat asiat

### *Hallinnolliset kysymykset*

*Kunnossapitotoimintaa koskevat asiat.* Kaupunginhallitus päätti määrätä kunnossapitorakennusmestareiden tehtävät siten

1) että sairaalalautakuntaan ja yleisten töiden lautakuntaan hallinnollisesti kuuluvat kunnossapitorakennusmestarit hoitavat vain näiden lautakuntien omat kunnossapitorakennusmestarin tehtävät,

2) että suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan hallinnollisesti kuuluvan rakennusmestarin on huolehdittava myös ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan sekä suomen- että ruotsinkielisten työväenopistojen johtokuntien kunnossapitorakennusmestarin tehtävistä ja

3) että huoltolautakuntaan hallinnollisesti kuuluvan rakennusmestarin on huolehdittava lisäksi lastensuojelulautakunnan, ammattioppilaitosten johtokunnan, kirjastolautakunnan, väestönsuojelulautakunnan ja palolautakunnan kunnossapitorakennusmestarin tehtävistä.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa, sairaalalautakuntaa, huoltolautakuntaa ja suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa tekemään kaupunginhallituksen päätöksestä aiheutuvat ohje- tai johtosäännön muutosesitykset (22. 11. 3 016 §).

Yleisjaosto päätti ilmoittaa kiinteistöviraston talo-osastolle sekä urheilu- ja retkeilytoimistolle, että isännöitsijöinä toimivien hallintokuntien kunnossapitotoiminta on pyrittävä hoitamaan entisen henkilökunnan ja henkilöorganisaation puitteissa yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa sekä että mikäli lisähenkilökunnan palkkaaminen osoittautuisi tarpeelliseksi, on siitä tehtävä kussakin tapauksessa etukäteen erillinen esitys kaupunginhallitukselle myös työsopimussuhteessa palkattavan henkilökunnan osalta (khn jsto 20.2. 5 327 §).

*Asumistukiasioiden käsittely.* Kaupunginhallitus päätti, että lapsiperheiden asumistukea koskevien asioiden valmistelu annetaan toistaiseksi kiinteistöviraston talo-osaston asuntoasiaintoimiston tehtäväksi (22. 2. 576 §, 12.4. 1 072 §).

*Lunastustoimikunnan asettaminen.* Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen 30.12.1961 tekemän päätöksen lunastustoimikunnan